

Distr.: General
6 May 2016
Arabic
Original: English

المجلس



الدورة الثانية والعشرون

كينغستون، جامايكا

٢٢-١١ تموز/يوليه ٢٠١٦

انتخاب لملء شاغر في اللجنة القانونية والتقنية وفقا للفقرة ٧ من
المادة ١٦٣ من اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار المؤرخة ١٠ كانون
الأول/ديسمبر ١٩٨٢

مذكرة من الأمين العام

١ - يُدعى مجلس السلطة الدولية لقاع البحار إلى الإحاطة علما باستقالة ناتسومي كاميا (اليابان)، عضو اللجنة القانونية والتقنية. وكان السيد كاميا قد انتخب عضوا في اللجنة في ١٣ تموز/يوليه ٢٠١٥ (انظر ISBA/21/C/21، الفقرة ٥) لملء الشاغر الذي خلفته استقالة نوبويوكي أو كاموتو (اليابان) للفترة المتبقية من ولاية هذا الأخير.

٢ - ووفقا للفقرة ٧ من المادة ١٦٣ من اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار المؤرخة ١٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٢ والفقرة ٣ من المادة ٨٠ من النظام الداخلي للمجلس، فإنه في حالة وفاة عضو أو عجزه عن العمل أو استقالته قبل انتهاء فترته، ينتخب المجلس عضوا ينتمي إلى نفس المنطقة الجغرافية أو يمثل نفس مجال المصلحة ليشغل المنصب لما تبقى من فترة سلفه.

٣ - وتنص الفقرة ٣ من المادة ١٦٣ من الاتفاقية والمادة ٨١ من النظام الداخلي للمجلس على أنه يجب أن تتوافر في أعضاء اللجنة المؤهلات المناسبة في مجال اختصاصها، وعلى أن تسمي الدول الأطراف مرشحين على أعلى مستويات الكفاءة والتزاهة من ذوي المؤهلات في الميادين ذات الصلة ضمانا لممارسة اللجنة لوظائفها على نحو فعال.



الرجاء إعادة استعمال الورق

160516 100516 16-07440 (A)



٤ - وفي مذكرة شفوية، أبلغ الممثل الدائم لليابان لدى السلطة الأمانة بترشيح نوبويوكي أوكاموتو، مدير شعبة البحث والتطوير في مجال الموارد المعدنية في قاع البحار بإدارة تكنولوجيا المعادن في شركة اليابان الوطنية للنفط والغاز والمعادن، وهو عضو سابق في اللجنة، لشغل المقعد الشاغر في اللجنة بسبب استقالة السيد كاميا. وترد السيرة الذاتية للسيد أوكاموتو في مرفق هذه المذكرة.

السيرة الذاتية*

نوبويوكي أو كاموتو (اليابان)

المعلومات الشخصية

تاريخ الولادة: ٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٢

الجنس: ذكر

المهنة

مكان العمل: شركة اليابان الوطنية للنفط والغاز والمعادن

الوظيفة: مدير شعبة البحث والتطوير في مجال الموارد المعدنية في قاع البحار بإدارة تكنولوجيا المعادن

المسار المهني

تخرج الدكتور نوبويوكي أو كاموتو من جامعة شيمان في عام ١٩٨٥ وحصل على درجة الدكتوراه في العلوم من جامعة كوشي في عام ٢٠١٤. وله خبرة تربو على ٢٠ عاماً في الجيولوجيا البحرية وتكنولوجيا التعدين في قاع البحار في مجال عقيدات المنغنيز والكبريتيدات المتعددة الفلزات وما إلى ذلك.

شارك في العديد من برامج المحيطات مع الحكومة اليابانية من قبيل الاستكشاف و/أو إجراء البحوث العلمية البحرية في المحيط القطبي الجنوبي، ومنطقة كلاريون - كليرتون، والارتفاع المتطاوول في شرق المحيط الهادئ، والمحيط الهادئ الجنوبي، وغور أو كيناوا، وشمال غرب المحيط الهادئ. وله أيضاً خبرة في العمل مع الوكالة اليابانية للتعاون الدولي، وشركة تنمية موارد أعماق المحيطات المحدودة (اليابان)، ووزارة التجارة الدولية والصناعة، ومنطقة جنوب المحيط الهادئ، ولجنة العلوم الأرضية التطبيقية في جنوب المحيط الهادئ (أو شعبة العلوم الأرضية التابعة لجماعة المحيط الهادئ). وهو الآن المسؤول عن مشاريع البحث والتطوير في مجال الموارد المعدنية في أعماق البحار للعقيدات المتعددة الفلزات وقشور المنغنيز الحديدي الغنية بالكوبالت والترسبات الكبريتيدية الضخمة في قاع البحار.

* تصدر السير الذاتية دون تحرير رسمي.

وكان عضوا في اللجنة القانونية والتقنية للسلطة الدولية لقاع البحار في الفترة من عام ٢٠٠٩ إلى عام ٢٠١٥.

التحصيل العلمي

١٩٨٥ بكالوريوس علوم في الجيولوجيا، جامعة شيمان، اليابان
٢٠١٤ دكتوراه في العلوم (الجيولوجيا البحرية)، جامعة كوشي، اليابان

الخبرة المهنية

نيسان/أبريل ١٩٨٥ التحق بوكالة اليابان لتعدين المعادن
نيسان/أبريل ١٩٨٥ - نيسان/أبريل ١٩٩٠ شعبة التطوير التكنولوجي لاستكشاف المعادن بإدارة التطوير التقني
أيار/مايو ١٩٩٠ - أيار/مايو ١٩٩٢ شعبة دراسة استغلال الموارد الطبيعية بإدارة دراسة التطوير الصناعي والتعديني في الوكالة اليابانية للتعاون الدولي
أيار/مايو ١٩٩٢ - آذار/مارس ١٩٩٤ شعبة التعاون التقني في إدارة أنشطة ما وراء البحار
آذار/مارس ١٩٩٤ - أيار/مايو ١٩٩٦ إدارة البحوث المتعلقة بالموارد، في الشركة المحدودة لتنمية موارد أعماق المحيطات
حزيران/يونيه ١٩٩٦ - نيسان/أبريل ١٩٩٨ نائب مدير المشاريع لبرنامج نظام تعدين عقيدات المنغنيز بوكالة العلوم والتكنولوجيا الصناعية في وزارة التجارة الدولية والصناعة
نيسان/أبريل ١٩٩٨ - أيلول/سبتمبر ٢٠٠١ نائب مدير شعبة التطوير التكنولوجي لاستكشاف المعادن بإدارة التطوير التقني في وكالة اليابان لتعدين المعادن

- أيلول/سبتمبر ٢٠٠١ - أيلول/سبتمبر ٢٠٠٣
جيولوجي بيئي متخصص بمعادن ما وراء
البحار بلجنة علوم الأرض التطبيقية في
جنوب المحيط الهادئ في فيجي، بصفة
خبير تابع للوكالة اليابانية للتعاون الدولي
- أيلول/سبتمبر ٢٠٠٣ - شباط/فبراير ٢٠٠٤
نائب مدير شعبة التطوير التكنولوجي
لاستكشاف المعادن بإدارة التطوير التقني
في وكالة اليابان لتعدين المعادن
- شباط/فبراير ٢٠٠٤
أنشأ شركة اليابان الوطنية للنفط
والغاز والمعادن
- شباط/فبراير ٢٠٠٤ - حزيران/يونيه ٢٠٠٩
نائب مدير شعبة استكشاف وتكنولوجيا
المعادن في أعماق البحار بإدارة تكنولوجيا
المعادن في شركة اليابان الوطنية للنفط
والغاز والمعادن
- تموز/يوليه ٢٠٠٩ - حزيران/يونيه ٢٠١٠
مدير المشاريع في شعبة استكشاف
وتكنولوجيا المعادن في أعماق البحار
بإدارة تكنولوجيا المعادن في شركة اليابان
الوطنية للنفط والغاز والمعادن
- تموز/يوليه ٢٠١٠ - كانون الثاني/يناير ٢٠١٢
مدير شعبة استكشاف وتكنولوجيا المعادن
في أعماق البحار بإدارة تكنولوجيا المعادن
في شركة اليابان الوطنية للنفط
والغاز والمعادن
- شباط/فبراير ٢٠١٢ - آذار/مارس ٢٠١٤
مدير شعبة استكشاف المعادن في أعماق
البحار بإدارة تكنولوجيا المعادن في شركة
اليابان الوطنية للنفط والغاز والمعادن
- نيسان/أبريل ٢٠١٤ - حتى الآن
مدير شعبة البحث والتطوير في مجال
الموارد المعدنية في قاع البحار بإدارة
تكنولوجيا المعادن في شركة اليابان
الوطنية للنفط والغاز والمعادن

تموز/يوليه ٢٠٠٩ - أيار/مايو ٢٠١٥ عضو اللجنة القانونية والتقنية للسلطة
الدولية لقاع البحار
٢٠١٤ - حتى الآن أستاذ زائر، جامعة كوشي، اليابان

العضوية في الهيئات/الرابطات

- رابطة جيولوجيا الموارد (اليابان)
- معهد اليابان للتعددين ومعالجة المعادن (رئيس لجنة الموارد البحرية)
- الرابطة الدولية للمعادن البحرية
- رابطة التكنولوجيا البحرية (قسم اليابان)

المشاركة في الاجتماعات/المؤتمرات الدولية (مختارات)

- | | |
|------|--|
| ١٩٩٥ | متكلم ومشارك في الندوة الأولى للتعددين في المحيطات (١٩٩٥) التي نظمتها الرابطة الدولية لمهندسي البحار والمناطق القطبية، تسوكوبا، اليابان |
| ٢٠٠١ | موظف، الدورة السنوية الـ ٢٩ لمجلس إدارة لجنة العلوم الأرضية التطبيقية في جنوب المحيط الهادئ، ماجورو، جزر مارشال |
| ٢٠٠٢ | متكلم وموظف، الدورة السنوية الـ ٣٠ لمجلس إدارة لجنة العلوم الأرضية التطبيقية في جنوب المحيط الهادئ، سوكا، فيجي |
| ٢٠٠٢ | متكلم ومشارك في الاجتماع السنوي الـ ٣٣ لمعهد التعددين تحت الماء، ولنغتون، نيوزيلندا |
| ٢٠٠٣ | عضو وفد لجنة العلوم الأرضية التطبيقية في جنوب المحيط الهادئ إلى اجتماع علماء السلطة الدولية لقاع البحار المتعلق بالنموذج الجيولوجي، كنجستون، جامايكا |
| ٢٠٠٤ | رئيس الوفد الياباني إلى الدورة السنوية الـ ٣٣ لمجلس إدارة لجنة العلوم الأرضية التطبيقية في جنوب المحيط الهادئ، سوكا، فيجي |
| ٢٠٠٥ | متكلم ورئيس الوفد الياباني إلى الدورة السنوية الـ ٣٤ لمجلس إدارة لجنة العلوم الأرضية التطبيقية في جنوب المحيط الهادئ، أيبا، ساموا |

متكلم ومشارك في الاجتماع السنوي الـ ٣٦ لمعهد التعدين تحت الماء، كيل، ألمانيا	٢٠٠٦
مشارك في رئاسة واستضافة البرنامج التقني، الاجتماع السنوي الـ ٣٧ لمعهد التعدين تحت الماء، طوكيو، اليابان	٢٠٠٧
مشارك في الاجتماع السنوي الـ ٣٨ لمعهد التعدين تحت الماء، ميسيسيبي، الولايات المتحدة الأمريكية	٢٠٠٨
مشارك في الاجتماع السنوي الـ ٣٩ لمعهد التعدين تحت الماء، غيلينجيك، الاتحاد الروسي	٢٠١٠
مشارك ومتكلم في الاجتماع السنوي الـ ٤٠ لمعهد التعدين تحت الماء، هيلو، هاواي، الولايات المتحدة الأمريكية	٢٠١١
مشارك في الاجتماع السنوي الـ ٤١ لمعهد التعدين تحت الماء، شانغهاي، الصين	٢٠١٢
مشارك في الاجتماع السنوي الـ ٤٢ لمعهد التعدين تحت الماء، ريو دي جانيرو، البرازيل	٢٠١٣
مشارك في الاجتماع السنوي الـ ٤٣ لمعهد التعدين تحت الماء، لشبونة، البرتغال	٢٠١٤

أهم المنشورات

Resource Potential of Hydrothermal Activities on the East Pacific Rise (8°N-14°N), Proceedings of the First (1995) ISOPE Ocean Mining Symposium, Tsukuba, Japan, 21-22 November, pp. 139-147, 1995.

Preliminary Cruise Report on the Japan/SOPAC Deep-sea Cooperative Mineral Resources Study Program, R/V Hakurei-Marun.2, Marshall Islands, SOPAC Preliminary Report 152, 2002.

Summary of the Japan/SOPAC Deep-sea Mineral Resources Research Program, Triple Junction in North Fiji Basin, Hakurei-Marun.2 Cruise, Fiji, SOPAC Technical Report 355, 2002.

Japan/SOPAC deep-sea mineral resources study programme –Stage II (2000-), Abstract presented at the STAR Session 2002, SOPAC Miscellaneous Report 487, pp. 48-49, 2002.

The review of results of the R/V Hakurei-Marunohachi Cruise on the Japan/SOPAC Cooperative Deep-sea Mineral Resources Study Project, 2000-2002 - Focus on the results of marine short drilling around the Triple Junction in the North Fiji Basin during the 2001 survey cruise, 33rd Underwater Mining Institute Annual Meeting, 13-18 November, Wellington, New Zealand, 2002.

Summary Report on the Results of Phase 1 (2000-2002) of Stage II of the Japan/SOPAC Cooperative Deep-sea Mineral Resources Study Programme with Future Initiatives of the Programme from 2003 to 2005, Abstract presented at the STAR Session 2003, SOPAC Miscellaneous Report 549, p. 42, 2003.

Current Activities of Exploration and Metallurgical Technology for Cobalt-rich Ferromanganese Crusts, Proceedings of the Mining and Materials Processing Institute of Japan, 2004 (*in Japanese*).

Deep-sea Mineral Potential in the South Pacific Region – Review of the Japan/SOPAC Deep-sea Mineral Resources Study Programme-, Occasional Papers No.41, Kagoshima University Research Center for the Pacific islands, pp. 21-30, 2005.

Japan-SOPAC Cooperative Deep-sea Mineral Resources Study Programme: The summary of the programme, Abstract presented at the STAR Session 2005, SOPAC Miscellaneous Report 603, pp. 50-51, 2005.

Deep-Sea Mineral Potential in the South Pacific Waters – The Results of the 21-Year Long-Term Japan/SOPAC Cooperative Deep-Sea Mineral Resources Study Programme, 1985-2005, 36th Underwater Mining Institute Annual Meeting, 24-30 September, Kiel, Germany, 2006.

Deep-sea Mineral Potential of the South Pacific Waters, 37th Underwater Mining Institute Annual Meeting, October 15–20, Tokyo, Japan, 2007.

Geophysical and Geological Exploration of Cobalt-rich Ferromanganese Crusts: Attempt at Small-Scale Mapping on a Micronesian Seamount, *Marine Georesources and Geotechnology*, Vol. 28, Issue 3, pp. 192-206, 2010.

Regional Distribution of Co-Rich Ferromanganese Crusts and Evolution of the Seamounts in the Northwestern Pacific, *Marine Georesources and Geotechnology*, Vol. 32, Issue 3, pp. 187-206, 2014.

The Summary of Environmental Baseline Survey for Mining the Cobalt-rich Ferromanganese Crust on Deep Seamount in Japan's License Area, Eleventh Ocean Mining and Gas Hydrates Symposium, 21-27 June, Kona, Hawaii, United States of America, 2015.

Deep-sea Mineral Potential in the South Pacific Regions, Journal of MMIJ, Vol. 131, No. 12, pp. 597-601, 2015 (*in Japanese*).
